

各埠新聞

駐柯京總領館通告

為關於華僑返加期限事
例如定此次戰爭於一九四五年...

▲本埠兩劇團演戲之消息
振華劇團。昨晚演「劈山救母...

▲有百餘名學生投筆從戎
現日軍對華學生有百餘名...

▲第二期勝利公債將發行
坎拿大第二期勝利公債募捐運動...

▲哀謝
孤子奕奕奕奕奕奕奕奕奕奕...

▲哀謝
不孝奕奕奕奕奕奕奕奕奕奕...

▲哀謝
先考奕奕奕奕奕奕奕奕奕奕...

▲哀謝
宗親奕奕奕奕奕奕奕奕奕奕...

合生號司理陳景山全啓

敬啟者。本號駐港總理。現任香港...

▲黃鹿鳴別墅民國卅一年職員一覽表

主席 禮波 副主席 禮波 秘書 禮波...

▲維城恩平同福堂卅一年職員表

正會長 岑永和 副會長 吳其 正財政 鄭家滋...

▲影電戲籌款慈善名譽票芳名

黃玉珊三元 周朝珍二元 周南山二元...

▲恭頌梁少初君外科聖手

啟者弟之右足。因患風濕痛症。屢醫無效...

▲中華民國三十一年 中華僑救國會職員表

執行委員 李翹來 伍文進 李育鈺 周振添...

▲恭辭洪門總幹事

洪啓者。線線之材如弟。迺蒙各埠堂社...

▲哀謝

▲哀謝

▲哀謝

▲哀謝

▲哀謝

生合隆國貨商店 HOP SANG LUNG KEE & CO. 79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C. 油糖茶米 雜貨竹器 日常食品 接續應市

ARMY AND NAVY 25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C. 678 Columbia Street, New Westminster 陸海軍衣裳店 賣大平 若為節金錢起見 請帶觀陸海軍 衣裳店。貨品與 價錢比較。確是 貨真價實。認真 平賣。包令滿意 否則原銀璧還 決不食言。

恭辭洪門總幹事 洪啓者。線線之材如弟。迺蒙各埠堂社 昆仲錯愛。選為全加洪門總幹事之 職。不才如弟。安能肩此重任。若還勉強 上場。貽誤會務。不鮮。以萬二分愚誠。向 總幹部暨各埠堂社。昆仲。恭辭。免阻。賢 途。從此。發展。弟。亦。榮。幸。不。既。矣。 民國卅一年元月廿七日 陳宜顯恭辭

哀謝 宗親奕奕奕奕奕奕奕奕奕奕...

哀謝 宗親奕奕奕奕奕奕奕奕奕奕...

哀謝 宗親奕奕奕奕奕奕奕奕奕奕...

哀謝 宗親奕奕奕奕奕奕奕奕奕奕...

哀謝 宗親奕奕奕奕奕奕奕奕奕奕...

本報抗戰電訊

重慶訪員電

倭艦百餘艘。飛機百餘架。雲集廣東南海。及海南島一帶。

廣東我軍猛攻博羅石龍。戰事甚烈。目的在收復廣九路。倭賊大敗。下令將廣九路破毀。傳聞我軍已克復博羅。

美國義勇空軍。在仰光東部與倭機卅七架開戰。擊落倭機七架。傷十四架云。

河南省淮陽。仍在賊軍手中。信陽附近賊軍據點三處。被我軍攻擊。同時毀鐵路一英里長。橋梁兩座。以阻敵交通。

我軍在浙東寧波附近數處。開始反攻。

重慶播音消息錄

西南太平洋聯軍總司令威爾遜將軍。由希爾察飛至仰光。與緬甸當局討論有關某項重要問題。緬甸方面之防衛。自我軍大舉開入之後。局勢已趨穩定。據空軍偵察之報告。泰國軍隊約兩師。已開始蠢動。向緬甸方面進發。緬甸總督專使馬地格氏。已昨飛重慶。開始與我國外交。軍事當局。互商中緬親善。及兩國合作辦法。

英大空軍部。昨日即開重慶。轉赴莫斯科。就任英國駐蘇俄大使。聞國民政府以嘉爾大使。折衝增站。對於中、英、兩國邦交。著有勳勞。特由我國頒給大綬采玉勳章。

據官方消息。我政府準備遣派外交特派員壹人。駐節印京。以便與印度政府密切聯絡。

敵犯長沙傷亡之確數。據中央社長沙電。據官方統計。敵由湘北第三次進犯長沙慘敗。整個戰役。計由去年拾二月一日起。截至今年正月廿六日止。共損失官兵五萬六千九百四拾四人。其中有敵上級軍官六十五名。內有敵第三師團長司令加藤中校。於正月三日在長沙南郊陣亡。第三師師長馬卡模中校。於正月五日在磨盤洲陣亡。第三師第三聯隊長摩利奇少校。在長沙附近陣亡。此外又有第三師第三十四聯隊長奇哈拿上校。第三師第三大隊長卡吐柯卡。第三聯隊第三大隊代理隊長克魯也上尉。第二山炮獨立大隊指揮官馬仙奴。及也馬打士上尉。以上名均譯音。以上統計係指查驗戰場之敵屍及生擒敵俘合併計算。由敵人拋回之傷亡敵兵。尚未計算在內。

我軍事發言人。昨在招待外國記者席上發表談話。詳論倭軍兵力。謂在太平洋戰事發生前。敵軍在華兵力。共有三十七個師團。約壹百萬人。現下已減至二十一一個師團。約六十萬人。其中五個至六個師團。已調往南洋方面作戰。據調查十二月七日以前。敵軍在中國戰區分配。計華中有十個至十二個師團。華北約有十八個師團。及數個獨立旅團。華南七個師團。所抽調之軍隊。除其中有兩三個師團。係由中國戰場。其餘在各師內抽調者。照敵軍組織。整個師團。內有四個大隊。共二萬五千人。或三個大隊。共壹萬七千人。現在中國之敵師團。多數未足全師兵額。至敵軍參加南犯部隊。至十六個師團。泰國及越南三至四個師團。此外尚有敵海軍陸戰隊。參加澳洲卑斯麥。蘇羅門。等海島戰事。

△同盟國對太平洋戰局。決意聯合打擊敵人。英美方面。將以全力挽救遠東危機。已派大量海陸空軍。赴援中國。荷蘭。澳洲。△教育部召開之全國教育會議。在青木閣開會。現審查中等教育提案。內有教材。設備。待遇。經濟。行政。及輔導等六項云。

收音消息

△倭艦距星島八里。星架坡一英軍司令部。是日承認英軍在古黎附近與日軍接觸。查古黎在馬來中。北距星架坡僅十八英里。西距日軍。亦開到班禪比沙地區。距柔佛海峽。亦區區二十里。

查日軍是役。用兵九萬餘。飛機甚多。撲攻此四萬萬元建築費之偉大防事。專用「滲入」方法。以便衣部隊。潛入英軍後方起事。使英軍難於應付。迫得撤退。據英當局稱。巴都巴乞之被困英軍一千。業已突圍。得與主力部隊恢復聯絡。日機現專炸英軍之後路交通云。

至馬來東部前線。現無變動。△仰光一日機十二架。昨晚爆炸仰光。均被擊落。緬甸戰局。自中英軍隊增援後。已入於穩定狀態。

△太平洋議會將移美。妙爾本廿日電。新組立之太平洋議會。為主持澳洲。新西蘭。荷屬。與荷印軍事之合作。星期二。英相邱卓爾曾宣布。該會地址設於倫敦。但澳洲與新西蘭則主張設於華盛頓云。

△英政要員開始更動。倫敦廿日電。邱卓爾之內閣。將從倫敦中逐漸改組。現已委任佈魯男爵任全國軍器製造大臣。委自勃辭駐俄大使之克立斯為軍需大臣。以繼佈魯之地位云。

△希特勒又大罵英美。柏林廿日電。希特勒在國社黨演講席上演講。指羅斯福與邱卓爾。為好戰者。英國以侵略建其國家。軸心之土地。在解放一切用武力征服為最後之主。現在世界之戰。亦為上列所遺之禍根。上次德之失敗。因內亂發生。一距離德國之勝利僅十五分鐘。吾人以羅斯福反對戰爭。誰知他是一狂人。使吾料不到與美國開戰。因德美本無衝突。今美既與倭開戰。實予吾人以自由行動。將看之潛艇有可作為云。

△再用檀島革職軍官。舍路廿日電。珍珠港事件發生後。被革職之麥丹將軍。現復被委為第二防線空軍司令。其司令部將設於市卜頃附近之佐治來炮台云。

△英倫罷工潮已解決。倫敦廿八日電。頃煤礦區之罷工潮。經十九日之久。今日已談判停妥。完滿解決云。

△墨國禁意倭人出入。墨京廿九日電。墨內政部。昨下令著一切邊境防守員。以後禁止意倭兩國籍民。不得出入墨國之境界云。

△美派定戰區總司令。華盛頓廿日電。美軍政部長史丁生宣布。美國已委定太平洋四防區之司令。○檀香山區以海軍大將密爾斯為總司令。指揮美國太平洋艦隊。○菲律賓區以陸軍將領安杜路斯為總指揮。海軍將領副之。○西加里濱海區以海軍中將賀化德為總指揮。陸軍將領副之。○遠東以空軍少將布列為總司令。威爾遜之助手。所有遠東之聯盟國海軍艦隊。俱歸海軍司令哈特指揮云。

△羅省海空軍搜敵艇。羅省廿日電。昨美陸軍偵察機。發現敵潛艇在羅省港口附近。即行報告海軍。派機至發現地點投擲深雷二枚。後用艦艇搜尋。卒無踪影。海岸居民。謂曾聞炮聲云。

△又墨西哥灣的沙市海岸亦發現一敵艇。今仍用海陸飛機搜尋云。

本埠新聞

△八和支會演劇獻機續聞。八和支會。自得各僑團標貼長紅。熱誠協助。更得各僑團派員協助推銷劇券。聞定於今日。開始向男女僑界推銷。此乃義舉。諒各僑界必樂意購買。至於演劇。聞現已編定一套愛國俠義劇「還我山河」。斯劇內容。富有愛國意義。以喚醒民眾為國家後盾。劇中主角。則由桂名揚、盧雪鴻、文華妹、紅光、梁少初、梁少平、譚秉鐸。等担綱主演。暨兩團全體男女藝員努力拍演。屆時定必有一番熱鬧云。

△不能置白糖於餐館。自政府戰時貿易管理當局宣佈。所有餐館不得置白糖於餐館上後。埠中之餐館。有未知該令係立即發生效力者。是以昨星期三晚。警察到各餐館巡查。發覺一大餐館。尚留白糖在櫃上。遂將之撤去。並警告該餐館司理人。至昨朝又有兩華人西餐館。亦未將櫃上之白糖撤去。但據各餐館司理人稱。深信於星期六日。所有餐館。可能一律知所遵照云。

新出世平沽廣告
送禮之佳品！最適合其如！
★精製！臘味！
本店聘得曾在祖國素有經驗精製臘味良師。專用上等鮮明肉品配製。不惜犧牲重資。特將各項臘味平沽。以酬謝顧客之雅意。
△各項臘味價目計開▽
白油腸每磅四毛五仙
鴨肝腸每磅四毛五仙
金銀潤每磅四毛五仙
五花臘肉每磅三毛
△招商代理
△利權從優
（平沽日期由正月十六日起至二月十六日止）

雲高華上海街醒僑戲院
★笑料如連珠爆發。精彩更層出不窮。充滿笑料。結語精彩詼諧香豔。古劇之王。
星期五晚 賣油郎 譚秉鐸名首本 桂名揚 文華妹 主力助演
星期六晚 貴妃出浴 千古香艷四大美人之... 文華妹 等衫現形 華清池出浴 騷在骨裏
總發崇處 片打街 同裕安號
電話（丕矢役）壹六二八

振華女劇團
▲禮拜五晚演
趙小英 英披甲 陶三春 困城
▲禮拜六晚演
盧雪鴻 飾 素梅 葉弗 飾 龍 監斬 平西王
梁少初 飾 高 懷德 披甲 進宮 保奏
劉劍 飾 開 面 飾 平西王 週身牛氣

星期六晚...
▲禮拜晚演
文武丑生梁少初主編之...
▲發票處
（夜戲院門口）電話 PA-9942

廣萬生通訊處
KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. P.O. Box 466
Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.
發售
土榨棉仁油
花旗長壹粘
「土製頭抽油」
大帮上市
價錢相宜
廣萬生謹啓

榮榮味製廠
WING WING COMPANY
458 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
△春季大平賣
各種親臘味 一月價相宜
由正月十三號起
至二月十三號止
白油腸每磅三毛五
鴨肝腸每磅三毛五
金銀潤每磅三毛五
五花肉每磅三毛五
散臘腸每磅二毛五
散臘肉每磅二毛五
期內定貨 利權同享
招商代理 利權優給
△喊線體倫參〇四壹

WASHINGTON HOTEL
177 Hastings St. E. Vancouver, B. C. Canada
館旅頓盛華
▲新張廣告
本旅館與西人承頂開設在喜士定街東門牌壹百七拾七號樓高七層每層有外邊大玻璃窗光線與空氣充足上落有升降機代步全新張伊始為廣招徠起見大加修飾煥然一新氣度充足冷熱水喉設備招待妥當現地址與華埠接近非常便捷僑胞光顧無任歡迎
▲電話 請失役 零五四零
Phone Pa. 3540
司理部徐俊成謹啓

永昌堂藥行
補腎丸 專治腎虧衰弱。夜多小便。遺精等症。
潤肺露 專治寒咳。痰涎壅滯。除痰止咳。入口香甜。止咳聖藥。
永昌油 專治四時感冒。頭暈肚痛。靈效。
永昌散 專治頭痛。骨痛。肚痛。止痛。
永昌水 專治疳積。疔毒。疔毒。疔毒。救急。
「寄藥郵費。買者自理。」
溫哥華代理 金利源 活生行

永昌堂藥行
補腎丸 專治腎虧衰弱。夜多小便。遺精等症。
潤肺露 專治寒咳。痰涎壅滯。除痰止咳。入口香甜。止咳聖藥。
永昌油 專治四時感冒。頭暈肚痛。靈效。
永昌散 專治頭痛。骨痛。肚痛。止痛。
永昌水 專治疳積。疔毒。疔毒。疔毒。救急。
「寄藥郵費。買者自理。」
溫哥華代理 金利源 活生行

媽普煤炭公司廣告
乃磨得恩利市炭... 每噸由七元五至十二元

恭頌大國手 鍾樾生先生

啟者弟因患風邪閉筋急症... 初起言語蹇塞... 幸蒙鍾先生診治... 藥到病除... 弟感先生再造之恩... 無以為報... 謹登數言... 藉表謝忱... 並介紹有患僑胞知所問津焉

中國殺王

初到三藩市全案一册二毫五... 大戰玻璃黨全案三册三毫五... 大戰芝加哥尾集每本二毫五

愛國僑胞注意

本局有製「中華民國國旗徽章」... 寄沽每個壹毫五... 每打順沽壹元二毫... 國旗之上印有中文「中華民國」國旗之下印有英文「China」

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Pacific 0024
Vancouver, B. C.

遷舖廣告 美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B. C.

各種紙料平沽
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

廣東新聞

中山敵兩路犯九區
中山通訊 中山軍隊通佈三九區各... 實力異常雄厚 敵方屢次揚言

虎門海面敵設防空偽裝
寶安訊 寶安敵軍現在各鄉大舉拉... 運往橫岡 沙灣等地 搬運糧

著名舊號啤酒
笑漂蘭那有限公司
Old Style BEER

敬文氏代理
Gain Mon Sie
P. O. Box 1437
Quesnel, B. C. Can.

真彩好
知恩必報人所共知... 旅亞省尾自慶埠 力市餐館 馮翠英 饒耀後 全恭頌

新辦到 歌林新唱片
每只壹元二毫五... 目錄印就函取歡迎

生活新藥行
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

大贈送一律收銀八折
紅色轟力丸 每盒百粒 原價五元 暫收三元
正強大器丸 試用壹元 雙料五元 加料拾元

補腎良藥 買壹贈壹
實驗鹿尾肥補腎丸
六兩庄一料銀五元

雲高華舉操氏參茸藥行
432 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Canada

華新書局
本局現辦到大帮過冬... 過年送禮蔗糖。化粧香品。自來墨水筆。中西古今書籍。商號住戶應用冬節年節裝飾品平賣。

義泰公司啟事
本店備製臘味及常有... 新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因原舖狹窄。特遷往喜市定街東四百五十八號擴充營業。男女僑胞。尙希源源賜顧爲荷。

天字 清糖抄參 每枝三錢零至四錢零
正生晒抄參 每枝二錢至四錢每錢六元
上三姓東茸片 每份拾六元

補氣 補血 生精
氣血虛弱。腎虛耳鳴。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘瀝。下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔痧症。均可消除。

笑置之。但是笑不能停止伊的發脾... 青黃老則丙之三月

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone High. 3041

國旗 襟章
國旗之上印有中文「中華民國萬歲」
國旗之下印有英文「Long Live China」

天字 清糖抄參 每枝三錢零至四錢零
正生晒抄參 每枝二錢至四錢每錢六元
上三姓東茸片 每份拾六元

補氣 補血 生精
氣血虛弱。腎虛耳鳴。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘瀝。下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔痧症。均可消除。

笑置之。但是笑不能停止伊的發脾... 青黃老則丙之三月

藥蝦大根丸 每料壹磅 價銀拾圓
主治先天不足。發育不全。房術乏力。未交先洩。遺精夜尿。一服見功。百試百驗。功效無窮。不能盡述。試驗便知。老幼咸宜。
實驗消痔丸 每盒壹元 每打十元
此丸連痔必消。痔血立止。大便艱難。一服流通。如不效驗。原銀奉回。

馬上救星丸 每料壹圓 加料四圓
年老人伍。口含一丸。馬上交鋒。百戰百勝。勇當少年。
奇異靈丹 每料三元
統治奇怪惡疾。大頭時症。胃脘腸癰。腫脹肚痛。大小便結。各種疔毒。無名腫毒。紅雲血腫。類似癩癩。疔疔芒菜。楊梅瘡。脚。腎囊陰癰。痕癢難當。以上諸症。百藥不效。一服見功。如不效驗。原銀奉回。

天字 清糖抄參 每枝三錢零至四錢零
正生晒抄參 每枝二錢至四錢每錢六元
上三姓東茸片 每份拾六元

補氣 補血 生精
氣血虛弱。腎虛耳鳴。筋骨不舒。腰脊無力。常覺倦睡。夜多小便。操作過勞。陰虛陽痿。少年損精。面黃肌瘦。病後失調。便後餘瀝。下部無力。健脾開胃。滋陰補腎。外感傷風。粒仔痧症。均可消除。

笑置之。但是笑不能停止伊的發脾... 青黃老則丙之三月

專家 鏡眼較兼 驗眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

中醫鍾璣

補血固精丹 每料
補腎固精補腦入門例腎虧遺精冷小
便後滴瀝痛足軟精神頹廢等病服完
一料包能見效非是妄言欺世請嘗一
試便知奇功

艾艾造丸 每樽二元
弱者可強強者可鉅腎幣無能者救星
●消痰止咳丸 每樽三元
●消毒洗藥水 每樽五元
●斷根枯痔散 每料一元
此痔散包能斷根一星期之久痔
頭干枯自然脫下永無復發

西醫 耀邦 醫

凡傷胞患脚筋脹曲症及
痔瘡症者可來就醫

本醫師必按症發藥限期
全愈胞胞光顧無任歡迎

DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
電話 8610
地址 2614R High St.

生隆棧藥材總發行所

煖腎還少丸 每盒五元
主治命門火衰下元冷少年
結精虛弱腰膝痠痛等症

三鞭補腎丸 每盒二元
專治腎虧體倦耳鳴頭暈眼花
後反滴瀝補腎獨步之品

皮膚止癢水 每樽一元
統治皮膚濕毒紅粒紅點癢癢
不堪無論何處將藥搽到即止

拔毒爛脚膏 每盅二元
此膏治遠年爛脚常流惡水
久不生肌即以此膏貼之即愈

腎虧者請鑒

生隆棧司理君鑒弟素患腎病以致體弱積弱昨曾購服
號之「三鞭補腎丸」一大盒照法服之果見功效超羣非尋
有研究實不足稱功如此之速也弟食丸後腎病悉除精神
百倍感激涕零矣謹誌數言代為宣揚俾我僑梓有腎虧求補
者之指南也

旅卑詩省尾臣埠潘馬省城下良村人弟江社女恭頌
代售美國**立止扯氣器**每副拾六元五如再買
專科醫生藥水每樽五元七毛五
此藥專治咳嗽喘痰痰盛以致呼吸不利甚至喉中聲
響面色變常或時時擦汗木塞閉塞而喘尤能奏效
凡患喘者當即購用藥力一到任何辛苦立能解除保見效
▲本號以丸舖造丸潔淨工作精良製丸仔快捷妥當
Sung Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can. 電話 Phone Marine 0885

國醫趙邦立統理內外全科寓內

漆油工木承接修馬
Charlie Mah Soon
309 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

各埠新聞

●種植家反對僱用倭奴
種啤埠廿九號電。省農務部長麥當
奴氏。於昨星期三。對卑詩省水
菓種植家聯合會開第五十三屆年會
各代表演講稱。今年屋根拿根利
區之水菓收穫。渠本人反對僱用日
人。政府將打發白人婦女前去菓園
援助。此外於暑假假期時。可另僱用
中學生也。麥氏又對約三千名水菓
種植家之五十名代表解釋。坎政府
堅持不將未入籍之日人全數拘禁。
但許可彼等在卑詩省別處尋工云。
●求購倭奴建築公路工作
笠巴市廿九日電。此間市會於昨
星期三。要求坎政府供給日工人
俾在笠巴市區。建築改良工
路工作云。

●車胎被竊可買新車胎
柯京廿九號電。據政府橡皮管理局
辦事處宣佈。倘任何人之汽車橡皮
車胎。被人竊偷。由保險公司或警
察加以證實後。可向賣橡皮車胎者
。購買新或舊車胎。以資補充云。

●坎拿大禁酒之最近消息
域埠廿九日電。去秋坎拿大禁酒會
。曾致函坎政府。並提出勸議。是
以全國戰時任務部。分別寄函各省
政府。對於禁酒會之勸議。求表示
態度。聞省檢察長寬倫氏。擬於是
星期五。在省議院提出節省燒酒
推銷及縮短卑酒廳之營業時間案。
以供討論。

請購買布蘭麥

可靠的種子
特別揀選
各種瓜菜米
各種香花米
以供種植行家用須用
特價目錄。承詢贈送

James Brand & Co. Ltd.
782-6 Howe Street
Vancouver, B.C.

僕營新業。廿載有餘
。判工包料。建築樓
宇。起玻璃屋。兼造
傢私。現置電器。工
作更速。物無大小。
式樣時。精勤不懈
快捷無比。顧客滿意
。有口皆碑。
電話波失佛三三九一
Pacific 3491

淋古矢 酒蘊藏久別特

十三士庄壹元二毛五
廿五士庄二元三毛五
四十士庄三元五毛五

Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont.
登局或政詩是白此
載所酒府省是丕告

世界旅館

設備完善
稱全埠冠
諸君來住宿
便知形呼文當初錢允合矣

WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟失佛 PA. 9035

駐加維城台山甯陽總會

民國卅一年職員一覽表

正主席	鄧錫文	副	李豪伯	
正書記	黃祝齡	副	黃卓凡	
正外交	羅超然	副	李振漢	
正理財	林灼如	副	溫光祥	
正監督	劉鈞	副	劉維彬	
正庶務	黃義長	副	鄧雲章	
正核數	黃華挹	副	鄧雲章	
董事	黃美楷	馬心民	趙安國	李樹元
	羅小白	劉希祝	龔定榮	陳大堯
	林舉績	黃子華	伍洪炯	林筱唐
	甄汝霖	黃傳焯	林舉傳	陳宏祥
	黃鉅傳	馬遜俊	余昌	蔡英頤

本報有最合餐館用的

膠紙仔發售價廉物美

羅省新達藥行

The Sun Co. [Dept. T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

治小腸氣痛或嘔吐或腹瀉或疝氣或疝下
附近企即服即消等症屢驗

▲糖尿靈 每盒二元
治小腸氣痛或嘔吐或腹瀉或疝氣或疝下
附近企即服即消等症屢驗

▲消粒止癢水 加料壹圓半
治皮膚癢 紅粒紅點 乾濕頑癬
酒米粉刺 白蝕汗斑 手指濕癢
腳趾濕癢 濕毒熱毒 皮膚百病

▲痔漏藥 三元五角
治肛門起粒生瘡內痔外痔大便時腸頭
凸出疝血或腐爛成瘡流血水非常應驗

▲養心健身靈 每盒二元
主治精神不足 夜多小便 下部凍冷
腰痛脚軟 手脚麻痺 耳鳴眼倦

雲高 旅來賓 雲高

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Pacific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛失辟」話電

寶來旅館 設在雲高
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時順應 常居亦可
暫住聽命 租價克己
往來便利 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎
本旅館 謹啟

禦寒有衣

4500 蝦肉色內衫或褲 每件 九毫五仙
4501 雪白幼幼嫩羊毛內衫內褲 每件式元半
4502 全上短袖衫連長褲 每套三元七毫五
4512 最嫩羊毛笠巴褲頭長內褲每條 三元三五
灰色內外合用厚過頭笠衛生衣每件壹元壹五
重身紅邊羊毛內衫內褲 每件四元二毫五
重身紅邊羊毛內褲 每套七元九毫五
加重紅邊羊毛內褲 每條四元八毫五
織柳厚羊毛襪灰、藍、棕、黑、每二對八毫五
頂靚羊毛急必典說衫藍、杏、黃每件八元九五
色緞綉花緞絨褲仔 GENTS 每張三十七元
色緞羊毛褲仔足重六磅 SIZES 每張十一元五

聯活公司

LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

電話 PA. 7825

北洋參茸公司出品
人參素
人參素是運用科學方法抽取人參汁之精華煉
成純潔之質素藥性和平功效廣大為上海五十
二位中西名醫簽字所公認誠有價值之偉大補
品也

元發雜貨公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256, 260-262 Pender St. East
Vancouver, B.C.

油米雜貨 藥材丸散
醬園鹹料 鮮明鹹魚
罐頭食品 新鮮草味
僑胞光顧 價錢相宜

電話 Pacific 1548

新亞旅社

HOTEL SUN AH
[電話] PHONE MARINE 9064
100 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本社設在華區。位居適
中。房間空氣。床褥潔
淨。煖氣熱水。非常充
足。各界僑胞。往來駐
宿。長住暫居。携隨行
李。一切週妥。取價特
廉。輪船車票。服務代
辦。如蒙垂委。竭誠歡
迎。司理關邦健謹啟

人參素之功效

人參素性精醇。切合國人體格。既不厚膩。
又不燥烈。迥非其他中西補劑可比。效力廣
大。如欲獲述。非罄日能盡。語其概要。有
下列各點。

▲補腦 補五臟 培養元氣
▲補肺 補精神 清心明目
▲補腎 補夜尿 壯筋骨
▲補脾 補健胃 安眠寧神
▲補血 補肺傷 兩脚無力
▲補氣 補天不足 肺癆內傷
▲補神 補後天失調 腰酸耳鳴
▲補精 補頭暈目眩 眞陰虛損
▲補血 補久不受孕 胎前產後
▲補氣 補赤白帶下 月經不調

以上各症。輕者一盒。重者四盒。無不功效
立見。病後調理。功效尤速。男女老幼。四
季咸宜。

無病常服

極品野山人參素 每盒 十五元
特等野山人參素 每盒 十元
上等野山人參素 每盒 七元五
最超等一兩庄原裝厚鹿茸片 每盒四十五元
最超等八錢庄原裝厚鹿茸片 每盒三十五元